

## Fussball, Promotion League

**Letzte Runde:** Zürich U21 – Kriens 1:0. Breitenrain Bern – Cham 5:3. La Chaux-de-Fonds – Königz 1:1. Stade Nyonnais – Sion U21 5:0. Brühl St. Gallen – Bavois 4:1. Old Boys Basel – YF Juventus Zürich 7:2. Tuggen – United Zürich 2:1. Basel U21 – Rapperswil-Jona 3:0. **Schlussrangliste (alle 30 Spiele):** 1. Rapperswil-Jona (Aufsteiger) 62. 2. Kriens 57. 3. Basel U21 55. 4. Stade Nyonnais 49. 5. Zürich U21 48. 6. Breitenrain Bern 45. 7. Brühl St. Gallen 40. 8. Königz 40. 9. La Chaux-de-Fonds 39. 10. Sion U21 39. 11. Cham 37. 12. Old Boys Basel 34. 13. YF Juventus Zürich 33. 14. Bavois 31. 15. United Zürich (Absteiger) 27. 16. Tuggen (Absteiger) 26.

## 1. Liga, Gruppe 2

**Letzte Runde:** Luzern U21 – Wangen bei Olten 2:0. Zug 94 – Münsingen 1:2. Solothurn – Delémont 1:1. Thun U21 – Bassecourt 4:1. Muri AG – Baden 4:2. Sursee – Schötz 2:1. Black Stars Basel – Buochs 4:5. **Schlussrangliste (alle 26 Spiele):** 1. Luzern U21 58. 2. Münsingen 49. 3. Solothurn 48. 4. Baden 47. 5. Buochs 40. 6. Delémont 39. 7. Schötz 38. 8. Black Stars Basel 32. 9. Zug 94 31. 10. Thun U21 30. 11. Sursee 26. 12. Bassecourt 26. 13. Wangen bei Olten 23. 14. Muri AG 21. **Nächste Spiele, Aufstiegsrunde, Viertelfinals, Hinspiele, Mittwoch:** Lancy – Luzern U21, Solothurn – Yverdon, Münsingen – Gossau, Bellinzona – Stade-Lausanne-Ouchy (alle 20.00). – **Rückspiele, Samstag:** Gossau – Münsingen (16.00), Stade-Lausanne-Ouchy – Bellinzona, Yverdon Sport – Solothurn (beide 17.00). Luzern U21 – Lancy (20.00).

## 2. Liga inter, Gruppe 4

**23. Runde:** Castello – Vedeggio 1:0. Zofingen – Brunnen 2:1. Goldau – Hochdorf 2:1. Kickers Luzern – Taverne 3:0. Lugano U21 – Perlen-Buchrain 3:1. Eschenbach – Ascona 1:1. **Rangliste (alle 23 Spiele):** 1. Kickers Luzern 42. 2. Zofingen 40. 3. Hochdorf 39. 4. Brunnen 35. 5. Lugano U21 35. 6. Ibach 34. 7. Taverne 33. 8. Hergiswil 33. 9. Ascona 32. 10. Perlen-Buchrain 29. 11. Vedeggio 28. 12. Eschenbach 25. 13. Goldau 24. 14. Castello (Absteiger) 18. **Nächste Spiele, Mittwoch:** Taverne – Lugano U21 (20.30). Freitag: Ascona – Vedeggio (20.30). – Samstag: Castello – Kickers Luzern (16.30). Perlen-Buchrain – Ibach, Goldau – Hergiswil, Hochdorf – Zofingen (alle 17.00). Brunnen – Eschenbach (18.00).

## 2. Liga regional

**21. Runde:** Malters – Gunzwil 2:4. Nottwil – Stans 4:4. Küssnacht – Sarnen 1:5. Obergeissenstein – Willisau 2:1. Ägeri – Littau 5:3. Altendorf – Emmen 3:0. **Rangliste (alle 21 Spiele):** 1. Sarnen (Aufsteiger) 46. 2. Altendorf (Aufsteiger) 42. 3. Gunzwil 37. 4. Ägeri 36. 5. Willisau 35. 6. Littau 31. 7. Stans 29. 8. Obergeissenstein 27. 9. Emmen 23. 10. Malters 23. 11. Küssnacht 18. 12. Nottwil (Absteiger) 12.

## 3. Liga, Gruppe 1

**21. Runde:** Menzingen – Buochs II 0:5. Ruswil – Muotathal 2:1. Rotkreuz – Baar 2:1. Sins – Zug 94 II 4:3. Steinhausen – Ibach II 0:6. Cham II – Goldau II 3:0. **Rangliste (alle 21 Spiele):** 1. Sins (Aufstiegsrunde) 42. 2. Cham II 35. 3. Ruswil 35. 4. Baar 31. 5. Rotkreuz 30. 6. Zug 94 II 30. 7. Steinhausen 29. 8. Buochs II 28. 9. Muotathal 27. 10. Ibach II 27. 11. Menzingen (Absteiger) 20. 12. Goldau II (Absteiger) 16.

## IFV-Cup

Final in Littau (Ruopigen). Samstag, 17.00: Littau (2. Liga) – Altendorf (2.).

## Torschützen

**Promotion League, 17 Tore:** Nico Siegrist (Kriens). – **13 Tore:** Skumbim Sulejmani (Kriens). Severin Däwyler (Cham). – **11 Tore:** Roman Herger (Cham). – **7 Tore:** Fisnik Hasanaj (Kriens).

**1. Liga, Gruppe 2, 16 Tore:** Rezart Hoxha (Luzern U21). – **14 Tore:** Christophe Lambert (Buochs). – **13 Tore:** Petar Ugljesic (Zug 94). – **12 Tore:** Michael Koch, Claudio Zenger (beide Schötz). Manuel Bucheli (Buochs). – **10 Tore:** Eduard Nikmengaj (Schötz). Cendrim Kameraj (Luzern U21). Lars Unternährer (Buochs). – **9 Tore:** Ruben Vargas, Lukas Riedmann (beide Luzern U21). Dominik Trost (Sursee).

**3. Liga Gruppe 1, 14 Tore:** Michele Marano (Rotkreuz). – **13 Tore:** Cédric Hürlimann (Menzingen). – **12 Tore:** Nicola Ruppen (Ibach II). – **11 Tore:** Dario Gwerder (Muotathal). Patrick Kempf (Rotkreuz). Sandro Gschwend (Steinhausen). – **10 Tore:** Michael Hohl (Sins). Pascal Lang (Ruswil). Fatum Syleimani (Zug 94 II). – **9 Tore:** Muamer Memic (Baar). Jeremias Würsch (Sins).

# Erster Kranzgewinn für Marcel Betschart

**Schwingen** Der für den Klub Oberwil-Zug startende Oberarther zeigt in Altdorf eine überzeugende Leistung. Er holt einen von vier Kränzen für die 22 Vertreter von Zuger Vereinen.



Marcel Betschart (mit Hosenträger)bettet Dominik Widmer ins Sägemehl.

Bild: PD

## «Super, einfach nur super!»

**Alois Betschart**  
Vater des Neukranzlers

Rang, ebenso wie der Chamer Marco Reichmuth. Dieser holte sich die Auszeichnung dank eines Siegs im letzten Gang über Janik Keller.

Auch Remo Betschart aus Walchwil wies die gleiche Siegbißlanz wie die Vorgenannten auf, womit er ebenfalls den Kranz gewann. Diesen verpasste hingegen Roland Bucher aus Finstersee, der aber immerhin mit Martin Grab stellte.

## Cham III lädt zum Cupfinal

**Fussball** Die dritte Mannschaft des SC Cham strebt den Titel im Cup für 5.-Liga-Teams an. Am 3. Juni erwartet sie den FC Zell zum Final auf dem Eizmoos, Anstoß ist um 20 Uhr. (red)

## Zweiter Platz für Hünenberg

**Turnen** Am Gym-Day in Grosswangen LU sorgte der einzige Zuger Teilnehmer für einen Podestplatz: Der TV Hünenberg wurde Zweiter in der Gerätewettbewerbe hinter Balzers (FL). (red)

# Über 140 Mannschaften verbreiten Fussballfieber

**Zugerland-Turnier** Die 23. Austragung des internationalen Kräftemessens der Nachwuchsmannschaften wartet mit vielen Höhepunkten auf – auch abseits des Spielfelds.

Traditionell am Pfingstsonntag, dieses Jahr also am 3. Juni, ist es wieder so weit. An der bereits 23. Auflage des internationalen Zugerland-Turniers, bei welchem nebst den Juniorenkategorien der B, C, D, E und F auch bei den U16-Juniorinnen dem Ball nachgejagt wird, stehen sich über 140 Teams gegenüber.

Die Integrierung der genannten Juniorenrennen sowie der C-Talents ins Turnier beschert den Organisatoren so illustre Teilnehmer wie den FC Basel, den FC Zürich oder Sion. Im Fall der Mädchen dient das Turnier auch der Talentsichtung des Schweizerischen Fussballverbandes.

### Gespielt wird an neun Austragungsorten

Die Beliebtheit des Anlasses unterstreicht auch die Tatsache, dass dieses Jahr wieder, nebst Mannschaften aus allen Landesteilen der Schweiz, um die 20 Mannschaften aus dem Ausland – unter anderem aus Deutschland und Italien – teilnehmen werden. Als General-sponsor fungiert seit der ersten

Austragung das Einkaufszentrum Zugerland. Die Honorierung des Frondiensts der unzähligen Helfer an den neun Austragungsorten (Ägeri, Baar, Cham, Hü-

nenberg, Menzingen, Rotkreuz,

Steinhausen, Zug und Dietwil)

erfolgte mit der Aufnahme zum

Label «Top Sportevents Zug». In

diesem würdigt die kantonale Di-

rektion für Bildung und Kultur die zehn bedeutendsten Sportveranstaltungen.

Dem Organisationskomitee ist es auch dieses Jahr gelungen,

einen hochkarätigen Gast aus der Sportwelt für den Anlass zu begeistern: Der EVZ-Topskorer und Publikumsliebling Lino Martschini wird Autogrammwünsche erfüllen: von 10 bis 10.45 Uhr in Dietwil, wo er auch ein Interview für Radio Sunshine gibt, und von 12.15 bis 13 Uhr auf dem Eizmoos in Cham. Darüber hinaus wird der Anlass von vielen weiteren prominenten Personen aus Sport, Politik, Wirtschaft und Gesellschaft besucht.

Traditionell unterstützt das Zugerland-Turnier auch dieses Jahr eine gemeinnützige Organisation. 10 Prozent der Teambeiträge gehen an die Herberge für Frauen. Dies ist eine Einrichtung für Frauen, die in einer Notsituation sind und ein vorübergehendes Zuhause für sich und ihre Kinder benötigen.

**Marcel Mühlbach**  
sport@zugerzeitung.ch

### Hinweis

Ausführliche Informationen sind auf [www.zugerland-turnier.ch](http://www.zugerland-turnier.ch) ersichtlich.



Auch auf der Chrüzegg in Menzingen wird wieder gespielt.

Bild: Maria Schmid (11. Juni 2011)